



EU – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
EC – DECLARATION OF CONFIRMITY  
DECLARATION DE CONFORMITE DE LA CE

Zertifikat / Certificat / Certificat

005-0919

Die Firma  
The company  
La société



Steca Elektronik GmbH  
Mammostraße 1  
87700 Memmingen  
Germany  
www.steca.com

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt  
*hereby certifies on its responsibility that the following product*  
*se déclare seule responsable du fait que le produit suivant*

**Solar-Laderegler**  
PR 1010  
PR 1515  
PR 2020  
PR 3030  
PR 1010 Gel volt. contr.  
PR 2020 coated

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit folgenden Richtlinien bzw. Normen übereinstimmt.  
*which is explicitly referred to by this Declaration meet the following directives and standards.*  
*qui est l'objet de la présente déclaration correspondent aux directives et normes suivantes.*

**Richtlinie / Directive / Directive**

**Elektromagnetische Verträglichkeit**  
*Electromagnetic compability*  
*Compatibilité électromagnetique*

2014/30/EG

**RoHS**  
*RoHS*  
*RoHS*

2011/65/EU ; 2015/863/EU

**Europäische Normen / European Standard / Norme européenne<sup>1)</sup>**

**EN 55014-1:2006**  
A1:2009 + A2:2011

**EN 55014-2:2015**

**EN 50581:2012**

Die Schutzziele nach Anhang I der Richtlinie 2014/35/EG (Niederspannung) werden erfüllt, sind jedoch bei diesem Gerät nicht für die EU-Konformitätserklärung relevant.

*The protection goals in accordance with Annex I to Directive 2014/35/EC (low-voltage) are fulfilled, but are not relevant for this product's EU Declaration of Conformity.*

*Les objectifs de protection fixés par l'annexe I de la directive 2014/35/CE (basse tension) sont remplis. Toutefois, ce point ne présente aucune importance pour cet appareil en ce qui concerne la déclaration de conformité UE.*

Die oben genannte Firma hält Dokumentationen als Nachweis der Erfüllung der Sicherheitsziele und die wesentlichen Schutzanforderungen zur Einsicht bereit.

*Documentation evidencing conformity with the requirements of the Directives is kept available for inspection at the above company.*

*En tant que preuve de la satisfaction des demandes de sécurité la documentation peut être consultée chez la société sousmentionnée.*

Memmingen, 11.09.2019

i.V. Frank Greizer, Entwicklungsleiter



EU – KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG  
EC – DECLARATION OF CONFIRMITY  
DECLARATION DE CONFORMITE DE LA CE

**Solar-Laderegler**

PR 2020  
PR 2020 coated

**BG**

**Декларация за съответствие на европейските норми**  
С настоящето декларираме, че посочените на страница 1 продукти, отговарят на следните норми и директиви:  
Електромагнитна устойчивост 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Приложими съгласувани стандарти и норми в частност: <sup>1)</sup>

**EE**

**EL vastavusavaldus**  
Käesolevaga avaldame, et nimetatud toode on kooskõlas järgmistele direktiivide ja standarditega:  
Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Kohaldatud Euroopa standardid, eelkõige: <sup>1)</sup>

**GR**

**Δήλωση προσαρμογής στις προδιαφές της Ε.Ε. (Ευρωπαϊκής Ένωσης)**  
Δηλώνουμε ότι το προϊόν αυτό ο' αυτή την κατάσταση παράδοσης ικανοποιεί τις ακόλουθες διατάξεις:  
Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Εναρμονισμένα χρησιμοποιούμενα πρότυπα, ιδιαίτερα: <sup>1)</sup>

**LT**

**Atitikties pareiškimas su Europos Sąjungoje galiojančiomis normomis**  
Šiuo mes pareiškiamo, kad nurodytas gaminytis atitinka sekancias direktyvas bei normas:  
Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Naudojamas Europoje normas, ypac: <sup>1)</sup>

**NO**

**EU-Overensstemmelseserklæring**  
Vi erklærer hermed at denne enheten i utførelse som levert er i overensstemmelse med følgende relevante bestemmelser:  
EG-EMV-Elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Anvendte harmoniserte standarder, særlig: <sup>1)</sup>

**RO**

**Declarație de conformitate UE**  
Prin prezenta se declară că produsul mai sus menționat este în conformitate cu următoarele directive, respectiv norme:  
Compatibilitate electromagnetă 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Norme europene utilizate, în special: <sup>1)</sup>

**SI**

**EU-izjava o skladnosti**  
Izjavljamo, da je navedeni izdelek skladen z naslednjimi direktivami oz. standardi:  
Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Uporabljene evropski standardi, še posebej: <sup>1)</sup>

PR 1010  
PR 3030

**CZ**

**Prohlášení o shodě EU**  
Prohlášíme tímto, že tento agregát v dodaném provedení odpovídá následujícím příslušným ustanovením:  
Směrnici EU-EMV 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Použité harmonizační normy, zejména: <sup>1)</sup>

**ES**

**Declaración de conformidad CE**  
Por la presente declaramos la conformidad del producto en su estado de suministra con las disposiciones pertinentes siguientes:  
Compatibilidad electromagnética 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Normas armonizadas adoptadas, especialmente: <sup>1)</sup>

**HU**

**EK. Azonosági nyilatkozat**  
Ezennel kijelentjük, hogy az berendezés az alábbiaknak megfelel:  
Elektromágneses zavarás/tűrés: 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Felhasznált harmonizált szabványok, különösen: <sup>1)</sup>

**LV**

**ES Atbilstības deklarācija**  
Paziņojam, ka minētais izstrādājums atbilst sekojošām direktīvām jeb normām:  
Par elektromagnētisko panesamību 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Izmantotās Eiropas normas, īpaši: <sup>1)</sup>

**PL**

**Deklaracja Zgodności CE**  
Niniejszym deklarujemy z pełną odpowiedzialnością że dostarczony wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:  
Odpowiedność elektromagnetyczna 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Wyroby są zgodne ze szczegółowymi normami zharmonizowanymi: <sup>1)</sup>

**RU**

**Декларация о соответствии Европейским нормам**  
Настоящим документом заявляем, что данный агрегат в его объеме поставки соответствует следующим нормативным документам:  
Электромагнитная устойчивость 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Используемые согласованные стандарты и нормы в частности: <sup>1)</sup>

**SK**

**Prehlásenie o zhode ES**  
Týmto prehlasujeme, že sa uvedený produkt zhoduje nasledovnými smernicami príp. normami:  
Elektromagnetická zlučiteľnosť 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Použité európske normy, predovšetkým: <sup>1)</sup>

PR 1515  
PR 1010 Gel volt. contr.

**DK**

**EF-overensstemmelseserklæring**  
Vi erklærer hermed, at denne enhed ved levering overholder følgende relevante bestemmelser:  
Elektromagnetisk kompatibilitet: 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Anvendte harmoniserede standarder, særligt: <sup>1)</sup>

**FI**

**CE-standardinmukaisuusseloste**  
Ilmoitamme täten, että tämä laite vastaa seuraavia asiaankuuluvia määräyksiä:  
Sähkömagneettinen soveltuvuus 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Käytetyt yhteensovitett standardit, erityisesti: <sup>1)</sup>

**IT**

**Dichiarazione di conformità CE**  
Con la presente si dichiara che i presenti prodotti sono conformi alle seguenti disposizioni e direttive rilevanti:  
Compatibilità elettromagnetica 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Norme armonizzate applicate, in particolare: <sup>1)</sup>

**NL**

**EU-verklaring van overeenstemming**  
Hiermede verklaren wij dat dit aggregaat in die geleverde uitvoering voldoet aan de volgende bepalingen:  
Elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Gebruikte geharmoniseerde normen, in het bijzonder: <sup>1)</sup>

**PT**

**Declaração de Conformidade CE**  
Pela presente, declaramos que esta unidade no seu estado original, está conforme os seguintes requisitos:  
Compatibilidade electromagnética 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Normas harmonizadas aplicadas, especialmente: <sup>1)</sup>

**SE**

**CE-försäkran**  
Härmed förklarar vi att denna maskin i levererat utförande motsvarar följande tillämpliga bestämmelser:  
EG-Elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Tillämpada harmoniserade normer, i synnerhet: <sup>1)</sup>

**TR**

**EC Uygunluk Teyid Belgesi**  
Bu cihazın teslim edildiği şekliyle aşağıdaki standartlara uygun olduğunu teyid ederiz:  
Elektromanyetik Uyumluluk 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU ; 2015/863/EU.  
Kisim kullanılan standartlar: <sup>1)</sup>